



|   |          |              |
|---|----------|--------------|
| <b>PREBENA®</b>   |          |              |
| Ersatzteilliste/list of spare parts/nomenclature des pieces |          |              |
| Type  | 2C-H32SD | No. 22700001 |

|      |          |       |                              |                             |                                |
|------|----------|-------|------------------------------|-----------------------------|--------------------------------|
| 100  | 22705501 | 1     | Treiber komplett             | driver complete             | coufeau complete               |
| 99   | 22739401 | 1     | Dichtungssatz                | seal kit                    | joints kit                     |
| 98   |          |       |                              |                             |                                |
| 97   |          |       |                              |                             |                                |
| 96   |          |       |                              |                             |                                |
| 95   |          |       |                              |                             |                                |
| 94   |          |       |                              |                             |                                |
| 93   |          |       |                              |                             |                                |
| 92   |          |       |                              |                             |                                |
| 91   |          |       |                              |                             |                                |
| 90   |          |       |                              |                             |                                |
| 89   |          |       |                              |                             |                                |
| 88   |          |       |                              |                             |                                |
| 87   |          |       |                              |                             |                                |
| 86   |          |       |                              |                             |                                |
| 85   |          |       |                              |                             |                                |
| 84   |          |       |                              |                             |                                |
| 83   |          |       |                              |                             |                                |
| 82   |          |       |                              |                             |                                |
| 81   |          |       |                              |                             |                                |
| 80   |          |       |                              |                             |                                |
| 79   |          |       |                              |                             |                                |
| 78   |          |       |                              |                             |                                |
| 77   |          |       |                              |                             |                                |
| 76   |          |       |                              |                             |                                |
| 75   | 99308707 | 2     | Senkschraube                 | screw                       | vis                            |
| 74   | 22715601 | 1     | Arretierbolzen               | locking-bolt                | boulon d'arrêt                 |
| 73   | 99625601 | 1     | Druckfeder                   | spring                      | ressort                        |
| 72   | 22707501 | 1     | Arretierbolzen-Lager         | locking device              | dispositif d'arrêt             |
| 71   | 99000701 | 1     | Sicherungsring               | retaining ring              | circlip                        |
| 70   | 22704001 | 1     | Magazinhalter                | holder, magazine            | holder, magazine               |
| 69   | 99000503 | 1     | Sicherungs-scheibe           | retaining washer            | clip                           |
| 68   | 99405401 | 1     | Schenkelfeder                | leg spring                  | ressort                        |
| 67   | 27622201 | 1     | Achse, Magazinabdeckung      | bolt, magazine cover        | axe, couverture de magasin     |
| 66   | 27612601 | 1     | Magazinabdeckung             | magazine cover              | couverture de magasin          |
| 65   | 27603601 | 1     | Ventilstiftführung           | valve pin guide             | guidage à goupille de soupape  |
| 64   | 99903401 | 1     | O-Ring                       | o-ring                      | joint torique                  |
| 63   | 27603501 | 1     | Ventilstift                  | valve pin                   | goupille de soupape            |
| 62   | 99931201 | 1     | O-Ring                       | o-ring                      | joint torique                  |
| 61   | 99906101 | 1     | O-Ring                       | o-ring                      | joint torique                  |
| 60   | 99619301 | 1     | Druckfeder                   | spring                      | ressort                        |
| 59   | 27603401 | 1     | Ventilbuchse                 | valve sleeve                | douille de soupape             |
| 58   | 99800602 | 1     | Dichtring                    | seal ring                   | joint plate                    |
| 57   | 99200802 | 2     | Sicherungsmutter             | self-locking nut            | écrou de sécurité              |
| 56   | 27638901 | 1     | Gummiabdeckung, Vorschieber  | rubber cover, handle        | couverture de caoutchouc       |
| 55   | 22738701 | 1     | Werkzeugplatte (mit Magazin) | tool plate (incl. magazine) | plaque d'outil (incl. magasin) |
| 54   | 22701801 | 1     | Distanzplatte                | distance plate              | plaque de distance             |
| 53   | 22732801 | 1     | Achse, Abdeckplatte          | axle, cover plate           | axe, plaque frontale           |
| 52   |          |       |                              |                             |                                |
| 51   | 22702301 | 1     | Vorschieber                  | pusher                      | chariot d'avancement           |
| Pos. | ET-Nr.   | Menge | Beschreibung                 | description                 | dénomination                   |

|      |          |       |                            |                               |                          |
|------|----------|-------|----------------------------|-------------------------------|--------------------------|
| 50   | 99405301 | 1     | Rollenfeder                | roll spring                   | ressort                  |
| 49   | 27638801 | 1     | Halter, Rollenfeder        | spring holder                 | fixation de ressort      |
| 48   | 99000403 | 1     | Sicherungs-scheibe         | retaining washer              | clip                     |
| 47   | 22701301 | 1     | Abdeckplatte               | cover plate                   | plaque de frontale       |
| 46   |          |       |                            |                               |                          |
| 45   |          |       |                            |                               |                          |
| 44   | 22719801 | 1     | Spannverschluß             | closure unit                  | unité de fermeture       |
| 43   |          |       |                            |                               |                          |
| 42   | 98904203 | 1     | Spannstift                 | spring pin                    | goupille élastique       |
| 41   | 52027701 | 2     | Befestigungsring           | PU-ring                       | PU-anneau                |
| 40   | 98902303 | 2     | Spannhülse                 | spring pin                    | goupille élastique       |
| 39   | 22705401 | 1     | Auslösehebel               | trigger                       | levier de détente        |
| 38   | 22105201 | 1     | Auslöseklappe              | tripping flap                 | clapet de détente        |
| 37   | 99623801 | 1     | Druckfeder                 | spring                        | ressort                  |
| 36   | 99303902 | 1     | Zylinderschraube           | screw                         | vis                      |
| 35   | 98800101 | 1     | Einstecknippel             | nipple                        | raccord à vis            |
| 34   | 98860501 | 1     | Reduzierung                | reducer                       | adapter                  |
| 33   | 99931301 | 1     | O-Ring                     | o-ring                        | joint torique            |
| 32   | 27602701 | 1     | Gehäuse                    | gun body                      | corps                    |
| 31   | 22720901 | 1     | Schutzkappe                | protective cover              | capot de protection      |
| 30   |          |       |                            |                               |                          |
| 29   | 82038601 | 1     | Gummiabdeckung, Griff      | rubber cover, handle          | couverture de caoutchouc |
| 28   | 22701401 | 1     | Sicherungs-bügel           | safety device                 | palpeur de sécurité      |
| 27   | 32821801 | 1     | Stellrad                   | set collar                    | roue d'orientation       |
| 26   | 52127601 | 1     | Sicherungsring             | fastening ring                | anneau de fixation       |
| 25   | 27601201 | 1     | Brücke, Sicherheits-bügel  | holder, safety device         | fixation de sécurité     |
| 24   | 99624001 | 1     | Druckfeder                 | spring                        | ressort                  |
| 23   | 22701101 | 1     | Führung, Sicherheits-bügel | guide, safety device          | guide de sécurité        |
| 22   | 41001601 | 1     | Achse, Auslösehebel        | bolt, trigger                 | axe, levier de détente   |
| 21   | 22711201 | 1     | Treiberführung             | driver guide                  | guidage de couteau       |
| 20   | 27601001 | 1     | Puffer                     | bumper                        | amortisseur              |
| 19   | 99805101 | 1     | Dichtring                  | seal ring                     | joint plate              |
| 18   | 99905601 | 1     | O-Ring                     | o-ring                        | joint torique            |
| 17   | 27611701 | 1     | Distanzring                | distance ring                 | anneau de distance       |
| 16   | 99931101 | 1     | O-Ring                     | o-ring                        | joint torique            |
| 15   | 27600901 | 1     | Zylinder                   | cylinder                      | cylindre                 |
| 14   | 22700801 | 1     | Treiber (mit Kolben)       | driver (incl. piston)         | couteau (incl. piston)   |
| 13   | 99931001 | 1     | O-Ring                     | o-ring                        | joint torique            |
| 12   | 27638001 | 1     | Kolbenring                 | piston ring                   | anneau de piston         |
| 11   | 22700601 | 1     | Haltering                  | holding ring                  | retendue                 |
| 10   | 99709901 | 1     | Kopfdichtung               | head sealing                  | joint de tête            |
| 9    | 99930901 | 1     | O-Ring                     | o-ring                        | joint torique            |
| 8    | 27600501 | 1     | Kopfventil                 | head valve                    | soupape de tête          |
| 7    | 99930801 | 1     | O-Ring                     | o-ring                        | joint torique            |
| 6    | 27609601 | 1     | Dichtring                  | seal ring                     | joint plate              |
| 5    | 99623701 | 1     | Druckfeder                 | spring                        | ressort                  |
| 4    | 27609901 | 1     | Dichtscheibe               | gasket                        | joint plate              |
| 3    | 27600101 | 1     | Kopfplatte                 | head plate                    | capuchon                 |
| 2    | 99300425 | 6     | Zylinderschraube           | screw                         | vis                      |
| 1    | 27607201 | 1     | Schalldämpfer-Abdeckplatte | cover plate, exhaust silencer | plaque de silencieux     |
| Pos. | ET-Nr.   | Menge | Beschreibung               | description                   | dénomination             |